

- ❖ Forst- und Gartentechnik
- ❖ Kommunalmaschinen
- ❖ Umwelttechnik
- ❖ Leihgeräte

Anton **Jais**
Meisterbetrieb

82294 Günzlhofen · Imhoffstraße 23
Telefon (0 81 45) 85 57
E-Mail: Anton-Jais@t-online.de

Besuchen Sie uns auf den
FÜRSTENFELDER GARTENTAGEN
vom 25. bis 28. MAI 2017
WIR FREUEN UNS AUF SIE!



PERSÖNLICH – PREISWERT – KOMPETENT



**Akku Mäher LC 141 Li
+ BLi150 + QC80**

Praktischer Akkumäher für den Privatgebrauch, intuitives Bedienfeld, savE Sparmodus, zentrale Höhenverstellung, Hinterradantrieb, ergonomischer Griff, 36 V, 20 min Laufzeit, Grasfangbox/Heckauswurf, Mähbreite 41 cm

Aktionspreis

549,- €

UVP: 617,- €



Abbildungen können vom Original abweichen.

Husqvarna

READY WHEN YOU ARE

**Akku Blasgerät 436 LiB +
BLi200 + QC80 SET**

Leichter Laubbläser mit Tempomat, 36 V, 81 dB(A), 12,5 m³/min, 46 m/s, 2,4 kg*, Tempomat und Boost Funktion

559,- €



**Akku Heckenschere 115 iHD 45
+ BLi20 + QC80 SET**

Extrem leise Heckenschere, 36 V, 3,1 kg*, Messerbalken 45 cm, savE Sparmodus, ausbalanciert

269,- €



**Akku Kettensäge 120i 12"
+ BLi20 + QC80 SET**

12" Schwert, Kettengeschwindigkeit: 12 m/s, 3,6 kg*, 36 V, aufklappbarer Öldeckel, Sofortstart, savE Sparmodus, intuitives Bedienfeld

319,- €



**Akku Trimmer 115 iL
+ BLi10 + QC80 SET**

Leichter praktischer Trimmer für Privatanwender, 36 V, 3,3 kg*, Teleskopschaft, Sofortstart, savE Sparmodus, ausbalanciert

269,- €



*Gewichte ohne Akku



Husqvarna®

READY WHEN YOU ARE

AUTOMOWER® 105

Zuverlässiger Mähroboter für kleinere Rasenflächen, kompakt, leicht, Mähfläche bis zu 600 m², max. Steigung 25%, Li-Ionen Akku

1.299,- €*



AUTOMOWER® 310

Effizienter Mähroboter mit intelligenter Technologie, Mähfläche bis zu 1.000 m², max. Steigung 40%, Li-Ionen Akku, Wechselcover als Zubehör erhältlich

Aktionspreis

1.699,- €*

UVP: **1.749,- €**

AUTOMOWER® 315

Effizienter Mähroboter mit intelligenter Technologie, Mähfläche bis zu 1.500 m², max. Steigung 40%, Li-Ionen Akku, Wechselcover als Zubehör erhältlich

1.999,- €*

AUTOMOWER® 420

Ultra-leiser Mähroboter für komplexe Rasenflächen, kann mit Automower® Connect aufgerüstet werden, Mähfläche bis zu 2.200 m², max. Steigung 45%, Li-Ionen Akku

2.499,- €*

AUTOMOWER® 430X

Leistungstarker, ultra-leiser Mähroboter für komplexe Rasenflächen, kann mit Automower® Connect aufgerüstet werden, Mähfläche bis zu 3.200 m², max. Steigung 45%, Li-Ionen Akku, GPS-gesteuerte Navigation

2.999,- €*

AUTOMOWER® 440 **NEU**

Für komplexe Rasenflächen geeignet bzw. kurze Mähzeiten, maximale Steigung: 45%, Energiesparmodus, ultra silent Radmotor, kann mit Automower Connect aufgerüstet werden, ideal bei geringem Mähzeitfenster, Mähfläche bis zu 4.000 m² (+/- 20%), 13,5 kg

3.349,- €*

AUTOMOWER® 450X

Ultra-leises und kraftvolles Flaggschiff unter den Mährobotern für sehr komplexe Rasenflächen, Tracking und ferngesteuertes Anpassen der Einstellungen mit Automower® Connect, inkl. 2 Jahre kostenlose Konnektivität, Mähfläche bis zu 5.000 m², max. Steigung 45%, Ultraschalltechnologie, Scheinwerfer, GPS-gesteuerte Navigation, Li-Ionen Akku, Wechselcover als Zubehör erhältlich

4.199,- €*



Abbildungen können vom Original abweichen.

*exkl. Installationsmaterial



Husqvarna®

READY WHEN YOU ARE

Rasenmäher LC 348V

Fantastische Ergebnisse dank AFTech™ und AutoWalk™2, Briggs & Stratton 650 EXI, Grasfangbox/Heckauswurf, Schnittbreite 48 cm, Schnitthöhe 25–75 mm



Aktionspreis

599,- €

UVP: 665,- €

Traktor TC 138

Benutzerfreundlicher Traktor mit integrierter 220 l Grasfangbox und kraftvollem Husqvarna Series Motor, 8,6 kW / 2.600 U/min, hydrostatisch, Mähbreite 97 cm, kann problemlos auf Heckauswurf umgestellt werden

2.649,- €



Traktor TC 38

Benutzerfreundlicher Traktor mit integrierter 220 l Grasfangbox und kraftvollem Husqvarna Series Motor, Schaltgetriebe, Mähbreite 97 cm, Briggs&Stratton Power Built Motor, 5,7 kW / 2.600 U/min, kann problemlos auf Heckauswurf umgestellt werden

1.999,- €



Rider 112 C5

Rider für kleinere Flächen, mit dem man mühelos um Blumenbeete, Büsche und Bäume navigieren kann. Einfache Handhabung auch auf beengten Flächen, exzellente Traktion an Hängen und bei Nässe, Knicklenkung, frontmontierte Mähdeck, Mähbreite 85 cm, Briggs&Stratton Power Built 3115 Motor, 6,4 kW / 3.000 U/min

2.999,- €



Rider 213C

Effizienter und wendiger Traktor mit Briggs & Stratton Intek Motor, 6,7 kW / 3.000 U/min, hydrostatisch, Mähbreite 94 cm

Aktionspreis

4.499,- €*

UVP: 4.959,- €



Rider 320 AWD

Leistungstarker und vielseitiger Rider mit Briggs&Stratton 7200 Twin Motor, 10,6 kW / 2.900 U/min, Hydrostatikgetriebe, hydrostatischer Allradantrieb, Start durch Schlüsselumdrehung, inklusive Mähdeck 103 cm

6.999,- €



30

JAHRE
HUSQVARNA RIDER
1987-2017

Abbildungen können vom Original abweichen.



AHS 18-45 V 18-Volt-Akku-Heckenschere

18 mm Schnittstärke,
43 cm Schnittlänge, inkl. Li-Power
Akkupack (18 V/2,0 Ah),
Ladegerät ASC 30-36 V „AIR COOLED“,
Aufbewahrungsschuber

259,- €

HS 8755 560-Watt Heckenschere

20 mm Schnittstärke,
55 cm Schnittlänge

199,- €

HS 8875 660-Watt Heckenschere

26 mm Schnittstärke,
75 cm Schnittlänge

299,- €

HS 45 450-Watt-Heckenschere

18 mm Schnittstärke,
45 cm Schnittlänge

129,- €



DAS FRÜHJAHR STEHT VOR DER TÜR!



**UVP
885,00**

ELIET NEO³
3500 W



**UVP
2.225,00**

ELIET MINOR 4S



**UVP
915,00**

ELIET BIETET DIE BREITESTE PALETTE AN GARTENHÄCKSLERN AUF DEM MARKT!

EXTREM ROBUST

- Das ELIET-Axtprinzip™ spaltet das Holz ohne Gegenschneide
- Unempfindlich gegenüber Fremdkörpern wie z.B. Steinchen oder Erde
- Messerstandzeiten von 100 Std. bis Modell Prof 5 ab Modell SP - 200 Std.
- Keilriemenantrieb ab Modell Minor 4S
- Stahlchassis komplett verschweißt / bruchfester Kunststoff
- Stahl pulverbeschichtet



ELIET PERMANENT SCHARFE MESSER™

FÜR EINEN GESUNDEN RASEN

Durch die revolutionäre PSM™ Technologie erhalten die Messer eine selbstschärfende Eigenschaft, wodurch die Schärfe der Messer über die gesamte Lebensdauer, bis 100 Betriebsstunden, erhalten bleibt. Die Messer sind wartungsfrei!



Neue Messer Std.



Nach 30 Std.



Nach 60 Std.



Nach 90 Std.

ELIET®

www.eliet.eu



STARKE MARKE. GUTER SCHNITT.



SABO 40-EL SPIRIT SM

Sondermodell* mit schwarzem Fangsack, Leistung 1.300 W, schlagfestes Kunststoffgehäuse, sehr gute Grasaufnahme, 40 cm Schnittbreite, bis 600 m²

Aktionspreis

299,- €*

UVP: 399,- €



SABO 43- COMPACT

Sondermodell* mit schwarzem Fangsack, Motorleistung 2,4 kW, robustes Alu-Chassis, sehr gute Grasaufnahme, Leichtstart-Garantie, 43 cm Schnittbreite, bis 800 m²

Aktionspreis

564,- €*

UVP: 699,- €



SABO 43-A ECONOMY SM

Sondermodell* mit schwarzem Fangsack, Motorleistung 2,6 kW, robustes Alu-Chassis, Radantrieb, Leichtstart-Garantie, 43 cm Schnittbreite, bis 1.000 m²

Aktionspreis

764,- €*

UVP: 959,- €



SABO 47- VARIO SM

Sondermodell* mit schwarzem Fangsack, Motorleistung 2,4 kW, Alu-Gehäuse, variabler Radantrieb, sehr gute Grasaufnahme, 47 cm Schnittbreite, bis 1.500 m²

Aktionspreis

1.074,- €*

UVP: 1.259,- €



SABO 47-VARIO E INSTANT

Sondermodell* mit Li-Ion Starterbatterie, Motorleistung 2,7 kW. Kein Ziehen am Starterseil. Einfach aufladen, anstecken und losmähen.

Aktionspreis

1.204,- €*

UVP: 1.389,- €



SABO 40-ACCU

Mit 40 cm Schnittbreite – wendig und leicht zu manövrieren. Für Rasenflächen bis zu 400 m² empfohlen. Mit 40 V 4 Ah Lithium-Ionen-Akku.

769,- €

inkl. Akku und Ladegerät



www.sabo-online.com

*Solange der Vorrat reicht.

PELLENC

PROFI-AKKUTECHNIK

Airion



Das professionelle Elektro-Laubgebläse

Excelion



Die Grasschneider-Motorsense

Helion



Eine Produktreihe mit 3 Heckenscheren

Cultivion



Die Jät-Bodenhacke

Selion



Die Motorsägen



Selion mit Schaft

Eine Produktreihe mit 4 Hochentastern



Prunion

Die Baumscheren für Grünanlagen

PROFESSIONELLE WERKZEUGE

- Starke Leistung: bis zu 2.000 W
- Unvergleichliche Laufzeit: bis zu einem kompletten Arbeitstag

BEDIENER-FREUNDLICHKEIT

- Schont die Umwelt
- Komplette Eliminierung der direkten CO₂-Emissionen
- Keine Abgas- und Lärmbelästigung
- Geringe Vibrationen

Akku Ultra-Lithium-Akku

Multifunktional und für alle Pellenc-Geräte geeignet

- Eine Auswahl aus 5 verschiedenen Akkus
- Zu über 80% recyclebar
- Eine extrem hohe Leistung gepaart mit einem exzellenten Gewicht-/Leistungsverhältnis



Ein komplettes Programm umweltfreundlicher Pellenc-Geräte



Aufsitzmäher BAHIA MBHE2

Briggs & Stratton
OHV-Motor, 15,5 PS,
80 cm Schnittbreite,
240 l Grasfangkorb

Aktionspreis
4.543,- €
UVP: 5.343,- €

Elektro-Schubkarre DONKY

Elektrischer 1700 W Motor,
48 V – 38 Ah Batterie,
Laufzeit bis 5 h,
dynamische Bremsvorrichtung,
max. Ladung 250 kg,
max. Kübelinhalt 180 l
oder 400 l mit verbauten Seitenwänden

4.748,- €



METESIA

Aktionspreis
1.380,- €
UVP: 1.565,- €

Profimäher PRO 46 EVOLUTION PKCTM

3 in 1 Rasenmäher,
Kawasaki FJ180V Kai Motor, 6 PS,
3 Vorwärts-Geschwindigkeiten,
präzise Schnitthöheneinstellung,
46 cm Schnittbreite,
Messerbremskupplung

Aufsitzmäher BUFFALO BVHP2

Vanguard 2 Zylinder-Motor, 23 PS,
hydraulischer Antrieb, 2 Radantrieb,
keine Hinterachse, ideale Wendig-
keit, zentraler Heckauswurf,
600-Liter-Grasfangkorb mit
Hochentleerung

Aktionspreis
17.600,- €
UVP: 20.456,- €



kränzle®

■ Made
■ in
■ Germany

Kränzle 1+1

Kehrschaufel-Prinzip, 670 mm Arbeitsbreite,
40 l Fassungsvermögen, Gehäuse aus Aluminium-
Druckguss, stufenlose Höhenverstellung des
Seitenbesens und der Walzenbürste

Aktionspreis
689,- €
UVP: 809,- €

K 1050 TS

13 MPa / 130 bar,
7,5 l/min (450 l/h),
2.800 U/min, 230 V,
HD-Schlauch 8 m mit
Schlauchaufnahme,
Schmutzkiller- & Jet-Lanze
mit Edelstahlrohr inkl.
Schnellkupplung,
einfaches Handling

Aktionspreis
479,- €



K 1152 TS T

3–13 MPa / 30–130 bar,
10 l/min (600 l/h),
2.800 U/min, 230 V, HD-
Schlauch 15 m mit
integrierter Schlauchtrommel,
Schmutzkiller- und Vario-Jet-
Lanze mit Edelstahlrohr,
einteiliges Roto-Mold-Chassis
und damit extrem stabil

Aktionspreis
749,- €
UVP: 886,- €



K 1152 TS + Bodenwäscher UFO

3–13 MPa / 30–130 bar,
10 l/min (600 l/h),
2.800 U/min, 230 V,
HD-Schlauch 10 m,
Vario-Jet-Lanze mit
Edelstahlrohr

Aktionspreis
649,- €
UVP: 905,- €



K 2160 TS T

3–14 MPa / 30–140 bar,
11 l/min (660 l/h), 230 V,
mit langsam laufenden,
leisen und langlebigen
4-poligen Elektromotor
(1.400 U/min),
HD-Schlauch 15 m mit
integrierter Schlauch-
trommel, Schmutzkiller-
und Vario-Jet-Lanze mit
Edelstahlrohr, einteiliges
Roto-Mold-Chassis und
damit extrem stabil

Aktionspreis
1.019,- €
UVP: 1.192,- €



Benzinrasenmäher 4236 P-A

Kompakter Mäher mit 42 cm breitem Stahlblechgehäuse, kraftvollem AL-KO Motor mit OHV-Technologie, Mulchfunktion und bequemem Radantrieb

Aktionspreis

329,- €

UVP: 359,- €

Benzinrasenmäher 4735 SP-A

Leichter und wendiger Benzin-Rasenmäher mit 46 cm breitem Mähdeck und Radantrieb, aerodynamischer Gehäuseform und zentraler Schnitthöhenverstellung

Aktionspreis

429,- €

UVP: 469,- €

Rasentraktor T15-92.6 HD-A

Einstiegsmodell mit 92 cm breitem Mähdeck, Fußhydrostat, großer Gewebefangbox und 7,7 kW starkem AL-KO Pro Motor

2.399,- €

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Finanzierung
- ✓ keine Zusatzkosten
- ✓ ab 300 € Warenwert
- ✓ bis zu 33 Monate Laufzeit

Partner ist die CRONBANK AG, Im Gefierth 10, 63303 Dreieich. Bonität vorausgesetzt, Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00%. Nur gültig für Neuaufträge.

0%
eff. Jahreszins

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 Uhr – 12.30 Uhr
und 13.30 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 Uhr – 13.00 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung



**So finden
Sie uns:**

82294 Günzlhofen • Imhoffstraße 23 • Tel. (0 81 45) 85 57

E-Mail: Anton-Jais@t-online.de • www.Anton-Jais.de

facebook

Nicht alle Artikel bei jedem Sümo-Mitglied vorrätig. Nur solange Vorrat reicht! Sonderaktionspreise sind nur solange gültig wie der Vorrat reicht! Für Irrtümer, Druckfehler und technische Änderungen wird keine Haftung übernommen. Alle Preise in Euro inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Garantiebedingungen finden Sie auf den Internetseiten der jeweiligen Hersteller. UVP = Unverbindlicher Verkaufspreis.